

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



# HAMILTON BEACH 22201 Owner's Manual

[Shop genuine replacement parts for HAMILTON  
BEACH 22201](#)



[Find Your HAMILTON BEACH Small Appliance Parts - Select From 252 Models](#)

----- Manual continues below -----



**READ BEFORE USE**  
**LIRE AVANT D'UTILISER**  
**LEA ANTES DE USAR**

Visit [hamiltonbeach.com](http://hamiltonbeach.com) for  
delicious recipes and to register  
your product online!



Consulter [hamiltonbeach.ca](http://hamiltonbeach.ca) pour les  
recettes délicieuses et pour enregistrer  
votre produit!

Visite [hamiltonbeach.com](http://hamiltonbeach.com) para recetas  
deliciosas y para registrar su producto  
en línea.

**Questions?**  
Please call us – our friendly  
associates are ready to help.

**USA: 1.800.851.8900**

**CAN: 1.800.267.2826**

**MEX: 01 800 71 16 100**

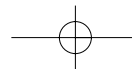
*Le invitamos a leer cuidadosamente  
este instructivo antes de usar su  
aparato.*

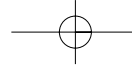


**Hami**

**2-Slice**  
*Grille pain à deux*  
*Tostador de 2*

Engl  
Fran  
Espa





## **⚠ WARNING**

### **To reduce the risk of fire:**

- Do not operate while unattended.
- Do not use with food that has been spread with butter, jelly, frosting, etc.
- Do not use with rice cakes, fried foods, frozen prepared foods or non-bread items.
- Do not use with toaster pastries. Always cook toaster pastries in a toaster oven broiler.
- Do not cover or use near curtains, walls, cabinets, paper or plastic products, cloth towels, etc.
- Closely supervise when used by or near children.
- Always unplug toaster when not in use.

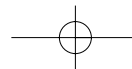
Failure to follow these instructions can result in death or fire.

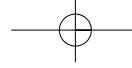
## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not operate toaster while unattended.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
5. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or toaster in water or other liquid.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, or moving toaster.
7. Do not operate toaster with a damaged cord or plug or after toaster malfunctions or has been damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair or adjustment.
8. Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
9. Do not clean with metal scouring pads. Pieces of metal can scratch and touch electrical parts resulting in risk of electric shock.
10. A fire may occur if toaster is covered or touched with flammable material, including curtains, draperies, walls, paper or plastic products, cloth towels, and other materials during operation.
11. Do not operate toaster in an enclosed space such as a kitchen storage cabinet, caddy, garage or other storage area.
12. Do not cook, warm, or toast rice cakes, fried foods, frozen prepared items or toaster pastries. Toaster pastries should be cooked in a toaster oven broiler. Do not heat any food product spread or iced with margarine, butter, jelly, frosting, or other spread. Follow Toasting Guide.
13. Failure to clean crumb tray may result in a fire.
14. Do not place on or near a hot gas or electric stove or a heated oven.

2





- 15. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- 16. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- 17. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.

- 18. Before unplugging toaster, make sure bread lifter is down.
- 19. Do not use outdoors.
- 20. Do not use toaster for other than intended use.
- 21. This product is for household use only.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS!

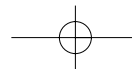
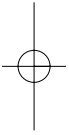
### OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

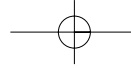
**This appliance is intended for household use only.**

**WARNING!** Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

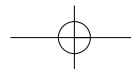
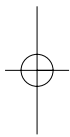
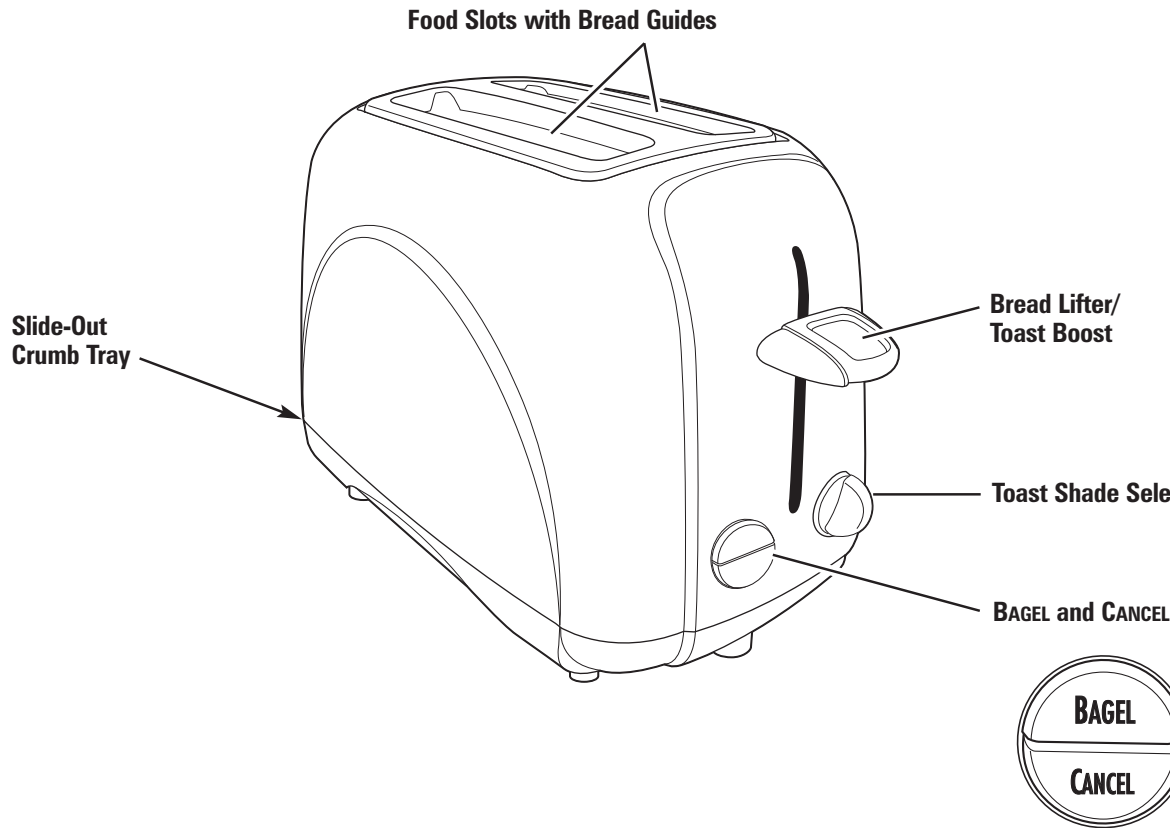
The length of the cord used on this appliance will reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over. If a longer cord is necessary an approved extension cord should be used. The electrical rating of the extension cord should be greater than the rating of the appliance.

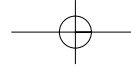
To avoid an electrical circuit overload, do not plug a high-wattage appliance on the same circuit with other high-wattage appliances.



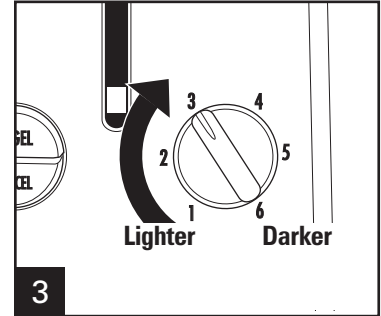
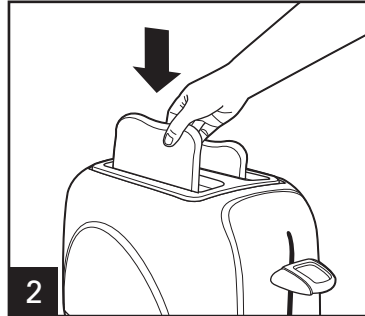
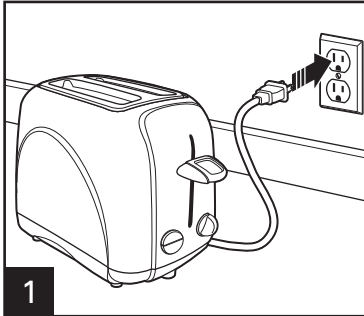


# Parts and Features

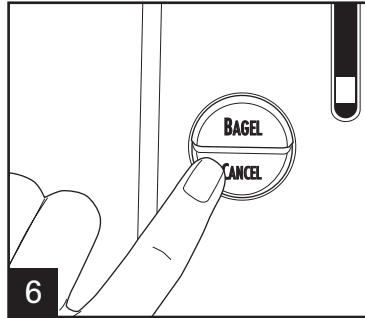
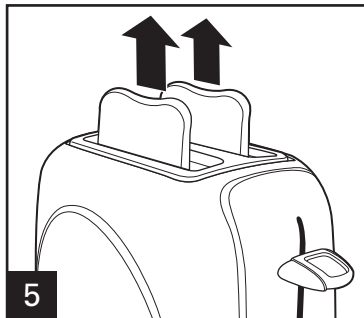




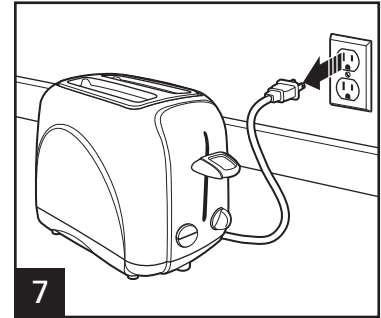
## How to Use Your Toaster (for bread)



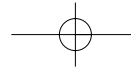
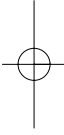
Bread lifter will not latch down unless toaster is plugged in.

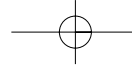


Press **CANCEL** to stop toasting at any time.

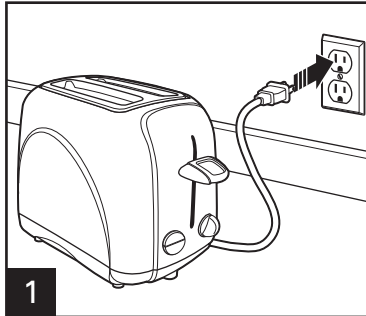


**TOAST BORDERS**  
ends, raise  
food easily.

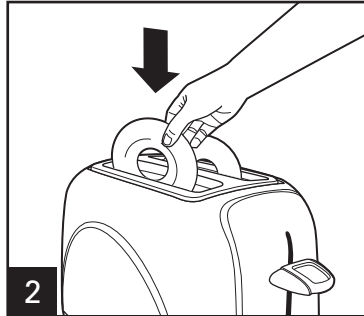




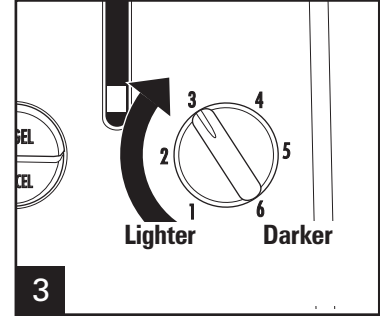
# How to Use Your Toaster *(for bagels, English muffins,*



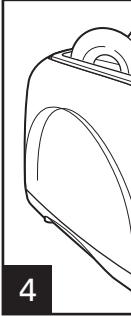
**1**  
Bread lifter will not latch down unless toaster is plugged in.



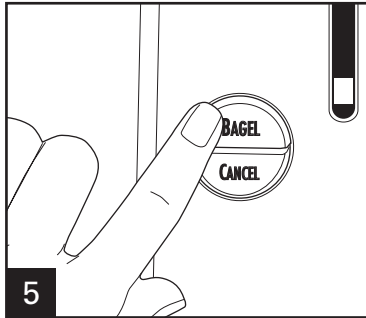
**2**  
Load toaster with cut side facing center.



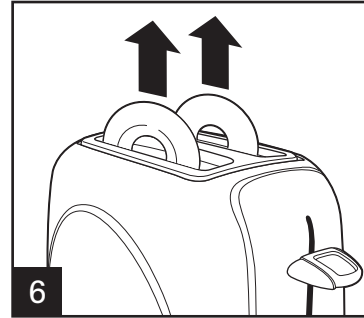
**3**  
Lighter Darker



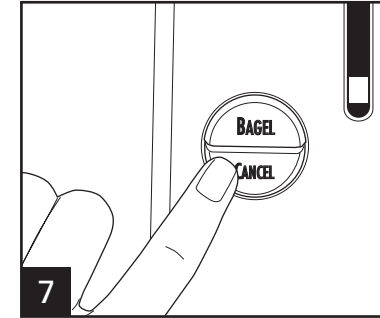
**4**



**5**  
Press **BAGEL** AFTER the toast cycle has begun. The button will illuminate



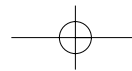
**6**

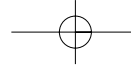


**7**  
Press **CANCEL** to stop toasting at any time.

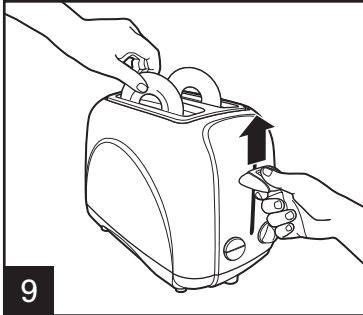


**8**





# How to Use Your Toaster (for bagels, English muffins,



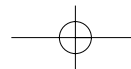
**TOAST BOOST:** After toast cycle ends, raise bread lifter to remove food easily.

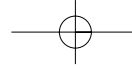
## Toasting Chart

FOOD	Shade Setting	Mode/Temp.
Regular bread	3 - 5	
English muffins	5 - 6	Bagel
Bagels	3 - 6	Bagel
Frozen bread or buns	4 - 5	Bagel
Frozen waffles	2 - 3	
Toaster pastries (such as Pop Tarts®) Do not heat in toaster. Use Toaster Oven broiler. If you must use toaster, ALWAYS set to lowest shade setting. NEVER heat cracked, broken or warped pastries and NEVER leave unattended.		

To remove food that becomes lodged in food slots, disconnect from outlet and allow toaster to cool. Turn toaster upside down and shake. Do not use fork or other utensil that could damage heating element or result in risk of fire or electrical shock.

® Pop Tart is a registered trademark of the Kellogg Co.





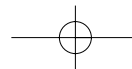
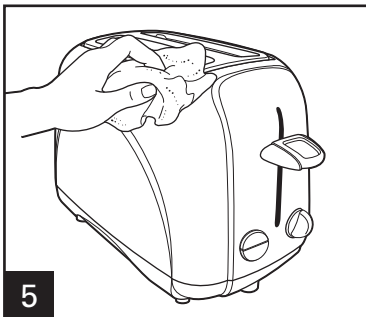
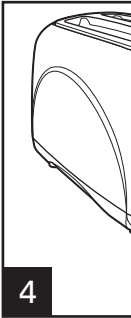
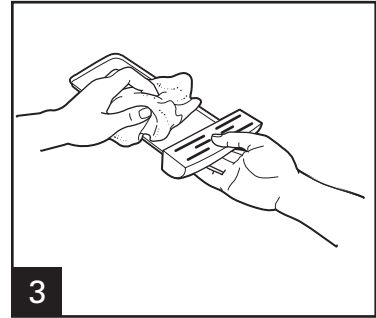
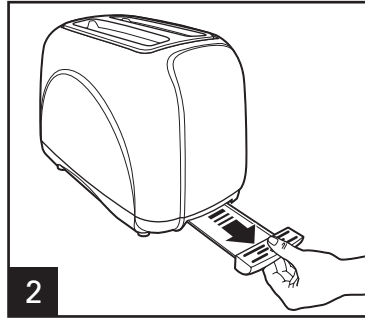
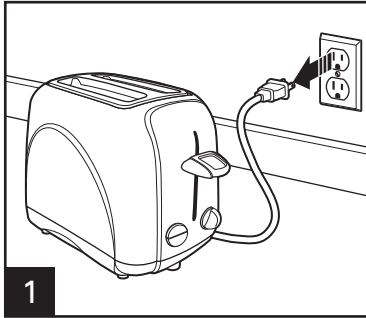
# Cleaning Your Toaster

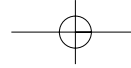


**WARNING** Electrical Shock Hazard.

Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off pad and touch electrical parts, causing a risk of fire.

Your toaster should be cleaned regularly for best performance and long life. Regular cleaning will also reduce the risk of fire.





## *Limited Warranty*

**This warranty applies to products purchased in the U.S. or Canada.**

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product at our option. THE FOREGOING WARRANTY DOES NOT CONSTITUTE ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY STATUTORY WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to the following, which may be included in the product, including without limitation: glass parts, glass containers, cutter/strainers, blades, seals, gaskets, clutches, motor, and agitators, etc. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse or neglect including failure to clean product regularly in accordance with manufacturer's instructions, use for commercial purposes, or use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights that vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE at 1.800.851.8900 (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

### **CUSTOMER SERVICE NUMBERS**

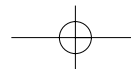
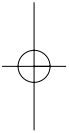
In the U.S. 1.800.851.8900

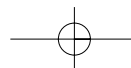
In Canada 1.800.267.2826

In Mexico 01.800.71.16.100

**hamiltonbeach.com**

**KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!**





## **⚠️ AVERTISSEMENT**

### **Pour réduire le risque d'incendie :**

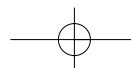
- Ne pas utiliser l'appareil sans surveillance.
- Ne pas utiliser avec des aliments qui ont été recouverts de beurre, confiture, nappage, etc.
- Ne pas utiliser avec des gâteaux de riz, des aliments frits, des plats préparés congelés ou des articles autres que du pain.
- Ne pas utiliser pour des pâtisseries grillées. Toujours cuisiner des pâtisseries grillées dans un four à gril.
- Ne pas recouvrir avec ou utiliser à proximité de rideaux, murs, placards, produits papier ou plastique, serviettes en tissu.
- Surveiller attentivement l'utilisation de l'appareil par ou à proximité d'enfants.
- Toujours débranchez le grille-pain en cas d'inutilisation.

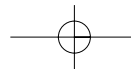
Le non-respect de ces consignes peut provoquer la mort ou un incendie.

## **PRÉCAUTIONS IMPORTANTES**

Lors de l'utilisation d'appareils électroménagers, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées qui sont :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas faire fonctionner le grille-pain sans surveillance.
3. Une bonne surveillance est nécessaire lorsqu'un appareil ménager est utilisé par des enfants ou près d'eux.
4. Ne pas essayer de dégager un aliment lorsque le grille-pain est branché.
5. Pour protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou le grille-pain dans l'eau ou autre liquide.
6. Débrancher le grille-pain de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage. Le laisser refroidir avant d'y ajouter ou d'y enlever des pièces ou de le déplacer.
7. Ne pas faire fonctionner le grille-pain avec un cordon ou une fiche endommagés ou lorsque le grille-pain ne fonctionne pas bien ou a été endommagé d'une manière quelconque. Veuillez composer notre numéro de service à la clientèle sans frais pour des renseignements concernant examen, réparation, ou ajustement.
8. Ne pas insérer des aliments de trop grande taille, une feuille métallique ou des ustensiles dans les fentes. Ces éléments peuvent provoquer un risque d'incendie ou de choc électrique.
9. Ne pas nettoyer l'appareil avec des tampons abrasifs. Des pièces peuvent se séparer du tampon et provoquer un choc électrique.
10. Un incendie peut survenir si le grille-pain est en contact avec un matériau inflammable, y compris les tentures, murs, armoires en surplomb, produits en plastique, serviettes en tissu et autres articles lorsqu'il fonctionne.
11. Ne pas faire fonctionner le grille-pain dans un endroit non approprié, la caisse d'un appareil ménager, une boîte de rangement ou autre lieu de rangement.





12. Ne pas faire cuire, réchauffer ou griller des croquettes de riz, des aliments frits, des articles qui ne sont pas du pain ou des pâtisseries à griller. Les pâtisseries à griller devraient être réchauffées dans un four grille-pain. Ne pas faire chauffer d'aliments sur lesquels on a étendu margarine, beurre, gelée, glaçage, sirop ou autre garniture. Suivre le Guide d'utilisation.
13. L'omission de nettoyer le plateau à miettes peut entraîner un risque d'incendie.
14. Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou électrique ou dans un four chauffé.
15. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.

16. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer des blessures.
17. Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
18. Avant de débrancher le grille-pain, s'assurer que le couvercle est à la position soulevée.
19. Ne pas utiliser à l'extérieur.
20. Ne pas utiliser le grille-pain pour toute autre utilisation déterminée.
21. Ce produit est destiné à l'utilisation domestique.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

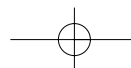
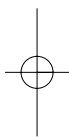
### AUTRES RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ DU CONSOMMATEUR

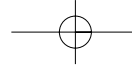
**Cet appareil est destiné à l'utilisation domestique seulement.**

**ATTENTION !** Choc électrique : Cet appareil a une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Pour réduire le danger d'électrocution, cette fiche est conçue pour entrer d'une seule manière dans une prise polarisée. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, retournez-la. Si elle n'entre toujours pas, appelez un électricien qualifié. N'essayez jamais de modifier la fiche, de quelque manière que ce soit.

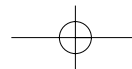
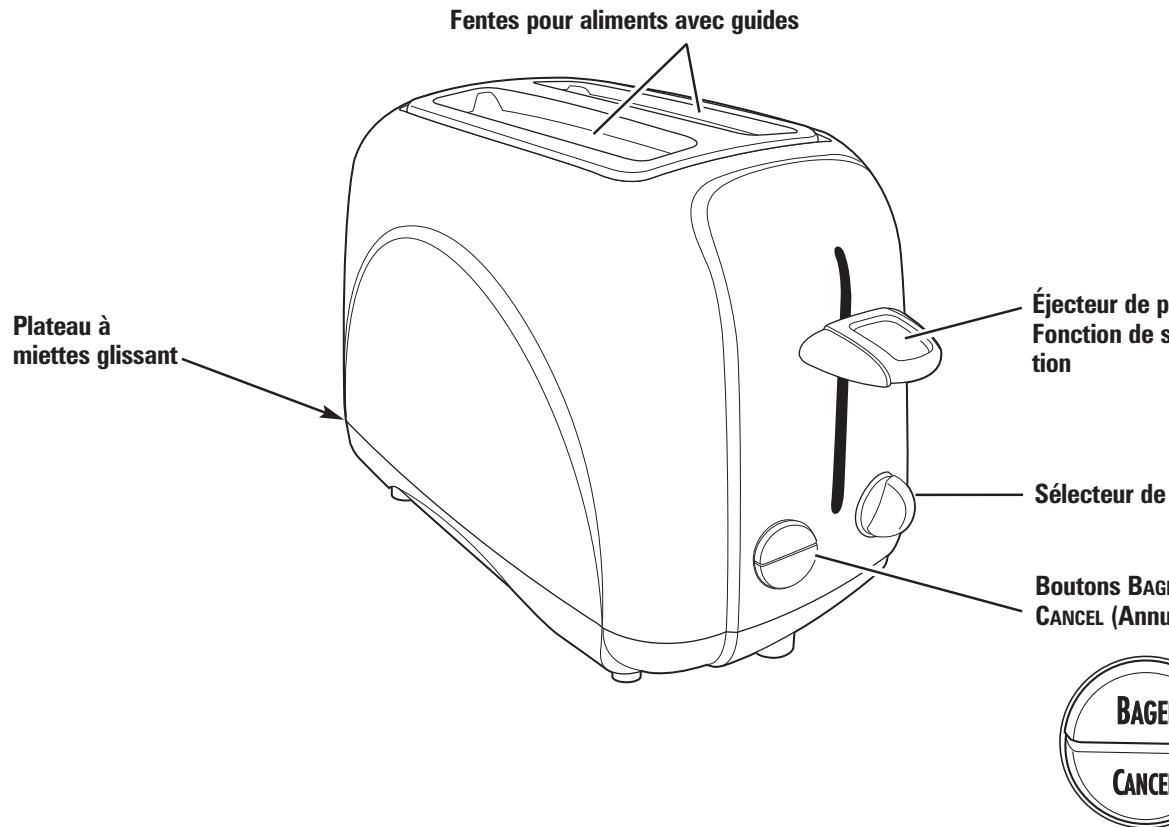
La longueur du cordon de cet appareil a été choisie de manière à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si une rallonge est nécessaire, utiliser une rallonge appropriée. La rallonge doit être le même type que celui de l'appareil. Lorsqu'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle est utilisée dans une zone de travail, que des enfants ne puissent pas y accéder par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.

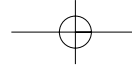
Pour éviter une surcharge des circuits électriques, ne faire fonctionner d'autre appareil électroménager de la même puissance que le four grille-pain.



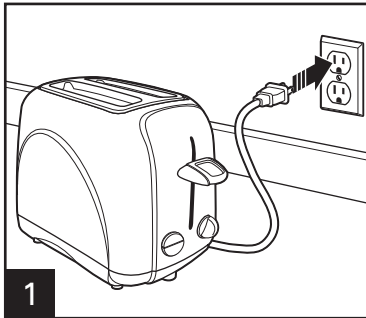


## *Pièces et caractéristiques*

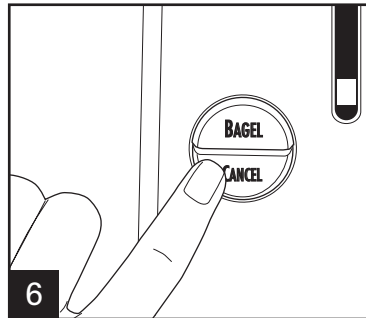
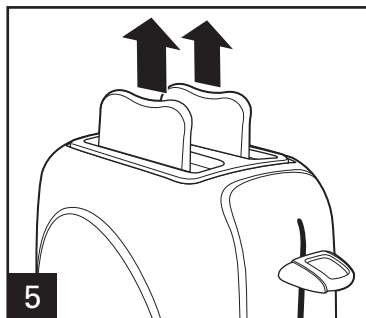
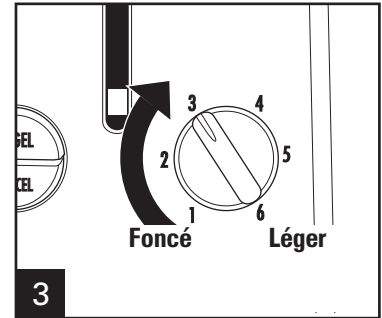
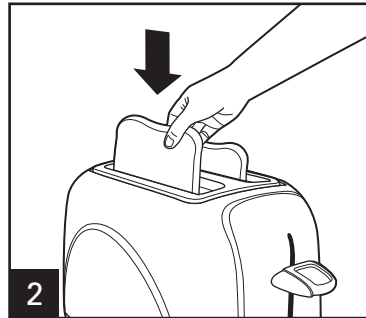




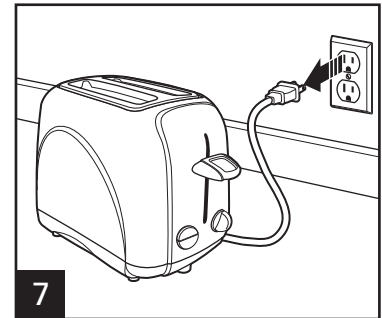
## Utilisation de votre grille-pain (pour le pain)



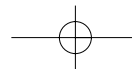
L'éjecteur de pain ne s'enclenchera que si le grille-pain est branché.

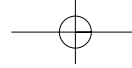


Appuyez sur **CANCEL** (Annuler) à tout moment pour mettre fin au grillage.

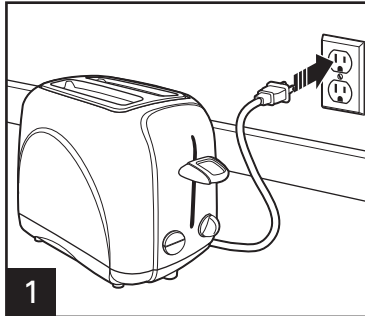


**SURÉLEVATION**  
cycle de grillage  
l'éjecteur pour  
l'aliment.

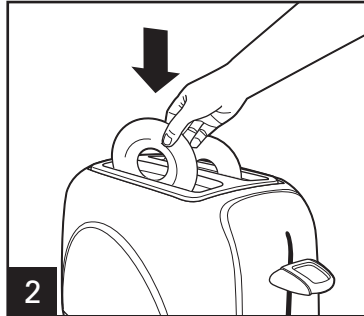




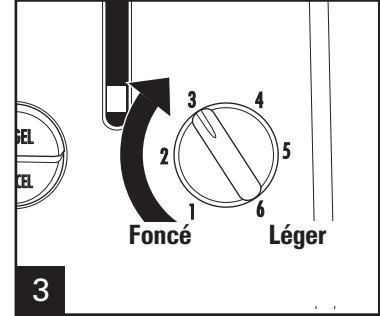
## Utilisation de votre grille-pain *(pour les baguels, les muffins anglais)*



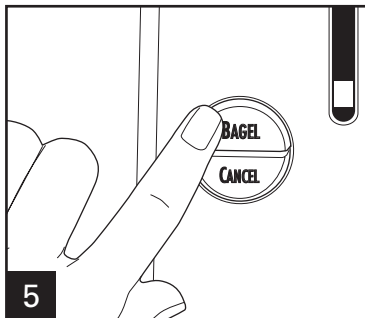
L'éjecteur de pain ne s'enclenchera que si le grille-pain est branché.



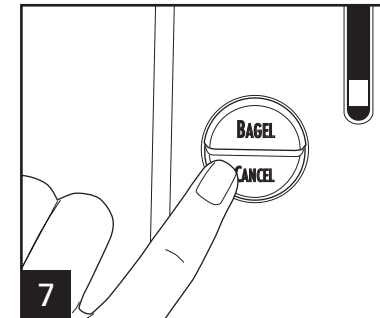
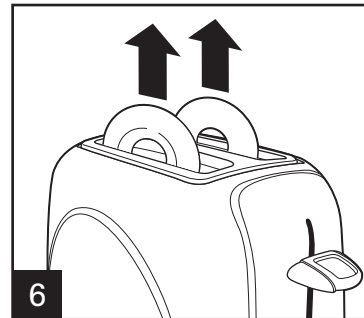
Insérez l'aliment avec sa face coupée orientée vers l'intérieur.



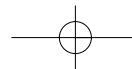
Foncé Léger

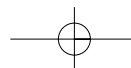


Appuyez sur **BAGEL** (Baguel) **APRÈS** le début du cycle de grillage. Le boulon s'allumera.

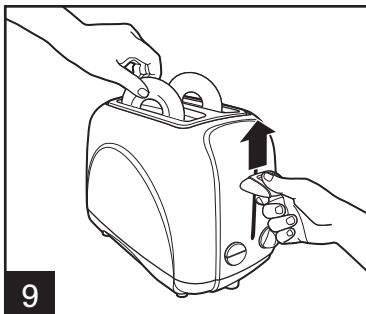


Appuyez sur **CANCEL** (Annuler) à tout moment pour mettre fin au grillage.





## Utilisation de votre grille-pain *(pour les bagels, les muffins anglais)*



### SURÉLEVATION :

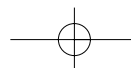
Une fois le cycle de grillage terminé, soulevez l'éjecteur pour faciliter le retrait de l'aliment.

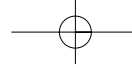
## Guide du grille-pain

ALIMENT	Réglage de puissance	Mode/Temp.
Pain normal	3 - 5	
Muffin anglais	5 - 6	<b>BAGEL</b>
Bagels	3 - 6	<b>BAGEL</b>
Petits pains ou pain congelés	4 - 5	<b>BAGEL</b>
Gaufres congelées	2 - 3	
Pâtisseries grillées (comme les Pop Tarts®) Ne pas faire cuire dans le grille-pain. Utilisez plutôt un four grille-pain. Si vous devez utiliser le grille-pain, réglez TOUJOURS à la nuance la plus pâle. Ne réchauffez jamais des pâtisseries craquées, brisées ou gauchies. Ne laissez JAMAIS une pâtisserie en cours de cuisson sans surveillance.		

\* Pop Tart est une marque de commerce déposée de la Kellog Co.

Pour enlever les aliments qui se logent dans les fentes d'aliments, débranchez votre appareil de sa prise et laissez refroidir. Renversez votre grille-pain et secouez-le. N'utilisez jamais une fourchette ou un autre ustensile de cuisine qui risque d'endommager l'élément de chauffage ou d'occasionner une secousse électrique.





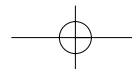
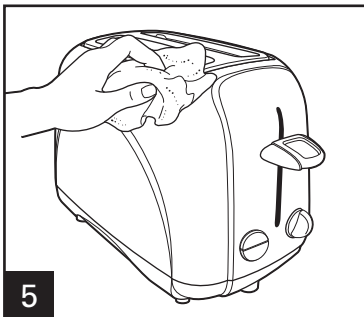
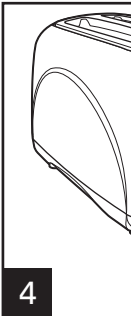
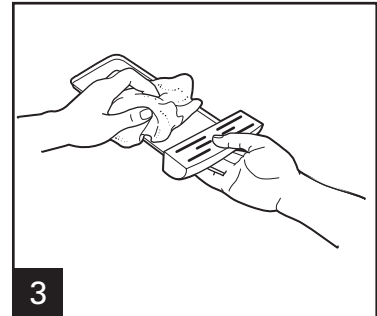
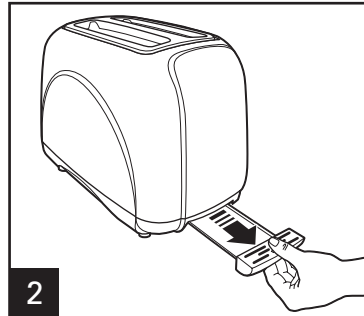
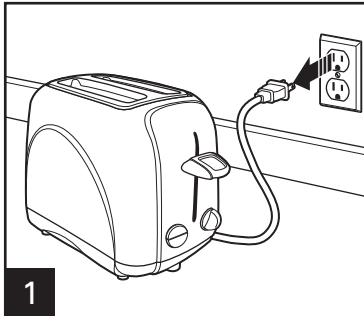
## Nettoyage de votre grille-pain

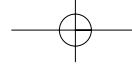
**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque d'électrocution.**

Ne nettoyez pas l'appareil avec des tampons à récurer en métal. Des morceaux peuvent s'en détacher, créant un risque de choc électrique.

Votre grille-pain doit être nettoyé régulièrement pour de meilleures performances et une durée de vie prolongée. Un nettoyage régulier réduira aussi le risque d'incendie.





# Garantie limitée

## **Cette garantie s'applique aux produits achetés aux USA ou au Canada.**

Ce produit est garanti contre tout vice de matériau et de main-d'œuvre pendant une période un (1) an à partir de sa date d'indication suivante. Pendant cette période, nous réparerons ou remplacerons ce produit à notre choix. LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLIQUÉE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA GARANTIE STATUTAIRE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, LA RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ ET TOUTES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGE SPÉCIAL, INCIDENT ET CONSÉQUENT SONT PAR LA PRÉSENTE EXCLUSES. Il n'y a pas de garantie sur les accessoires qui peuvent être fournis avec ce produit, en particulier, sur les pièces en verre, les récipients en verre, les mécanismes de coupe, les lames, les joints, les sceaux, les embrayages, les balais de moteur et/ou les agitateurs, etc. Cette garantie ne s'étend qu'à l'usage normal du consommateur original et ne couvre aucune panne entraînée par un mauvais usage, un usage abusif, de la négligence, y compris l'absence de nettoyer le produit régulièrement conformément aux instructions du fabricant, une utilisation à des fins commerciales ou autre usage ne se conformant pas aux instructions imprimées. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également posséder d'autres droits juridiques qui varient d'un État à l'autre, ou d'une province à l'autre. Certains États ou provinces ne permettent pas de limites de garanties sur les dommages impliqués ou spéciaux, incidents ou secondaires, si bien que les limitations de la présente peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Si vous avez une réclamation en vertu de la présente garantie, **NE RENVOYEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN!** Veuillez appeler le SERVICE À LA CLIENTÈLE (pour accélérer le service, préparez les numéros de modèle, de série et de type pour vous aider).

### **NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE**

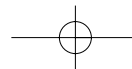
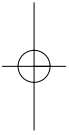
**Aux USA 1.800.851.8900**

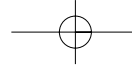
**Au Canada 1.800.267.2826**

**Au Mexique 01.800.71.16.100**

**hamiltonbeach.com**

**CONSERVEZ CES NUMÉROS COMME RÉFÉRENCES FUTURES !**





## ¡ADVERTENCIA!

### Peligro de incendio

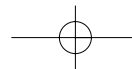
- No descuide este artefacto mientras se encuentra en funcionamiento.
- No lo use con alimentos untados con mantequilla, jalea, glaseado, etc.
- No lo use con tortas de arroz, alimentos fritos, alimentos preparados congelados o productos que no sean de pan.
- No lo use con pastelitos para tostadores. Siempre cocine los pastelitos para tostadora en un horno tostadores asador.
- No cubra o use cerca de cortinas, paredes, gabinetes, productos de papel o plástico, toallas de tela, etc.
- Se requiere una supervisión estricta cuando este artefacto lo usan niños o en su cercanía.
- Siempre desenchufe el tostador cuando no la esté usando.

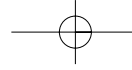
No seguir estas instrucciones puede provocar la muerte o un incendio.

## SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Quando use aparatos eléctricos, es importante seguir todas las precauciones básicas de seguridad que incluyen lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. No deje el tostador desatendido mientras está en funcionamiento.
4. Se requiere una supervisión rigurosa cuando los niños utilicen aparatos o cuando éstos se estén utilizando cerca de ellos.
5. No intente retirar alimentos atascados cuando el tostador esté enchufado.
6. Para protegerse de descargas eléctricas, no sumerja el cable, enchufe o el tostador en agua u otro líquido.
7. Desenchúfelo cuando no esté en uso y antes de la limpieza. Deje enfriar el tostador antes de colocar o retirar piezas, o antes de transportarlo.
8. No opere el tostador con un cable o clavija dañado. Si el tostador haya dejado de funcionar bien o se haya dañado de alguna otra forma. Llame a nuestro número de atención al cliente para obtener información sobre su instalación o ajuste.
9. No se deben insertar alimentos demasiado grandes. Los paquetes envueltos en papel de aluminio, ya que pueden producir un riesgo de incendio o de descarga eléctrica.
10. No lo limpie con estropajos de metal. Se pueden dañar el estropajo y tocar las partes eléctricas, causando una descarga eléctrica.
11. Puede ocurrir un incendio si el tostador está cubierto con material inflamable como cortinas, paredes, muebles encima, productos de papel o de plástico, toallas o similares, cuando está en operación.





12. No haga funcionar el tostador en un espacio encerrado, como un armario para electrodomésticos, un carrito, un garage u otra área para almacenaje.
13. No cocine, caliente ni tostar trate de galletas de cereal de arroz, alimentos fritos, alimentos que no sean pan o pasteles para tostador. Los pasteles para tostador deben calentarse en el asador de un horno eléctrico. No caliente ningún producto alimenticio que haya sido untado o bañado con margarina, mantequilla, jalea, glaseado, almíbar u otro producto para untar. Siga la guía de tostado.
14. El no limpiar la charola para migajas puede resultar en un riesgo de incendio.
15. No lo coloque cerca o sobre un quemador de gas o eléctrico u horno calientes.

16. No toque las superficies calientes. Use las asas.
17. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del artefacto puede causar lesiones.
18. No deje colgar el cable sobre el borde de la mesa ni que toque superficies calientes.
19. Antes de desenchufar el tostador, asegúrese que el pan esté hacia arriba.
20. No lo use al aire libre.
21. No use el tostador para otro uso que para el que fue diseñado.
22. Este producto es para uso doméstico solamente.

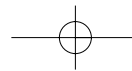
## ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

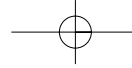
### INFORMACIÓN ADICIONAL DE SEGURIDAD

**Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.**

**¡ADVERTENCIA!** Peligro de descarga eléctrica: Este artefacto cuenta con un enchufe polarizado (una pata más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe debe colocarse en un tomacorriente polarizado sólo de una manera. Si el enchufe no calza completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no calza, contacte a un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con el cable más largo. Si se necesita un cordón más largo, se debe usar un cable de extensión aprobado. La clasificación nominal del cable de extensión deberá ser igual o mayor que la clasificación del horno eléctrico. Es importante tener cuidado de no usar una extensión para que no se cuelgue sobre el mostrador donde niños puedan jalar el mismo o tropezarse con él. Para evitar una sobrecarga en el circuito, no haga funcionar otro aparato de alto vataje en el mismo circuito.





# *Piezas y Características*

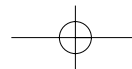
Ranuras para alimentos con guías para pan

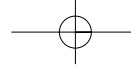
Charola para migas deslizable

Elevador de pan  
Impulso de tosta

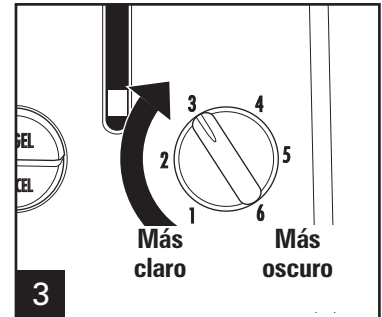
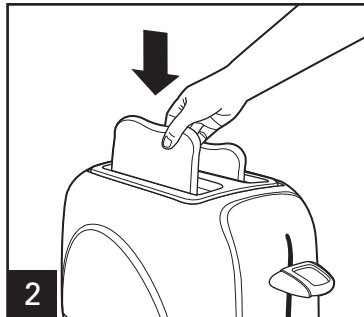
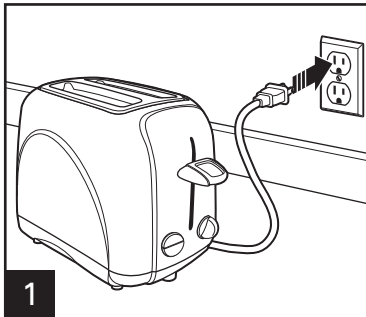
Selección de ton  
de tostado

Botones BAGEL y

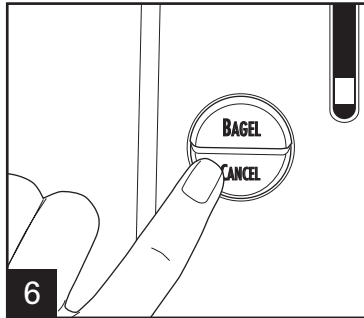
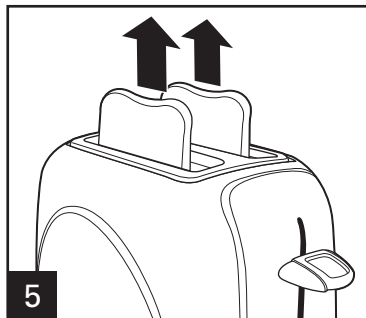




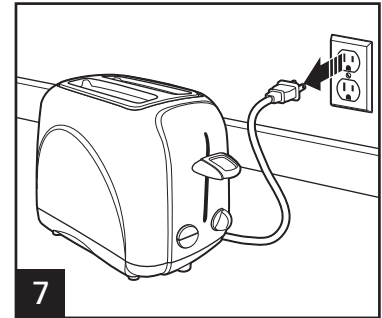
## Cómo usar su tostador (para pan)



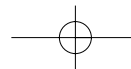
El elevador de pan no quedará trabado en la posición de abajo a menos que el tostador se encuentre enchufada.

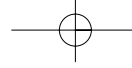


Presione **CANCEL** (cancelación) para detener el tostado en cualquier momento.

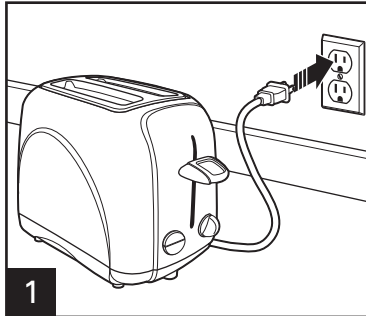


**IMPULSO D**  
de finalizado  
ante el eleva  
los alimentos

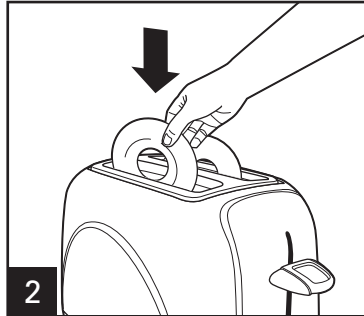




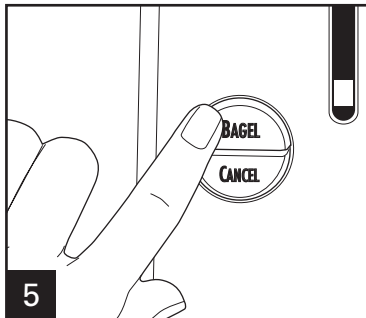
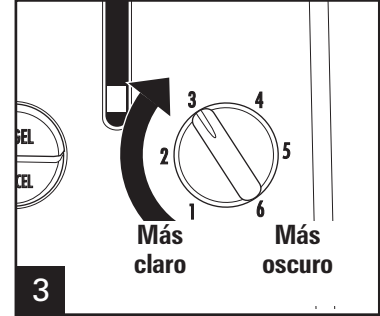
## Cómo usar su tostador (para bagels, muffins ingleses y



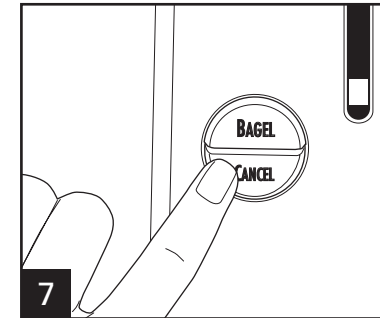
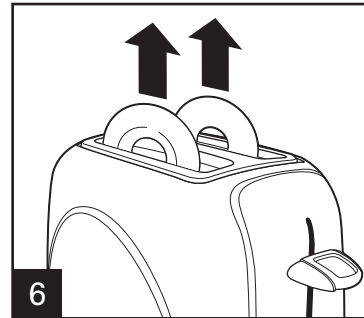
El elevador de pan no quedará trabado en la posición de abajo a menos que el tostador se encuentre enchufada.



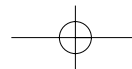
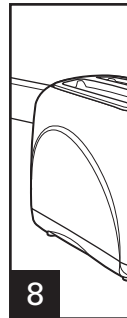
Cargue el tostador con el lado cortado hacia adentro.



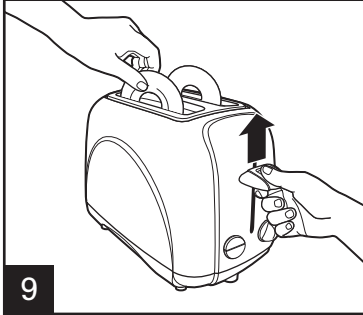
Presione **BAGEL** DESPUÉS de comenzado el ciclo de tostado. El botón se iluminará.



Presione **CANCEL** (cancelación) para detener el tostado en cualquier momento.



## Cómo usar su tostador (para bagels, muffins ingleses y



### IMPULSO DE TOSTADAS:

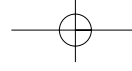
Después de finalizado el ciclo de tostado, levante el elevador de pan para quitar los alimentos con facilidad.

## Guía de tostado

ALIMENTO	Configuración de Tonalidad	Modo/Temp.
Pan normal	2 - 5	Tostador
Muffins ingleses	4	Tostador
Bagels	3 - 6	Tostador
Pan o panecillos congelados	4	Tostador
Waffles congelados	1	Tostador
Pastelitos para tostador (como as Pop Tarts®) No caliente en la tostadora. Utilice un horno tostador asador. Si debe utilizar una tostadora, SIEMPRE accione la configuración de tostado más baja. NUNCA caliente pastelitos quebrados, rotos o torcidos y NUNCA los descuide.		

Para retirar comida que se haya quedado en las ranuras, desconecte del tomacorriente y deje que la tostadora se enfríe. Voltee el tostador hacia abajo y agite. No use un tenedor ni otro utensilio que pudiera dañar el elemento calefactor o resultar en un riesgo de incendio o choque eléctrico.

® Pop Tart es una marca registrada de Kellogg Co.



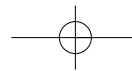
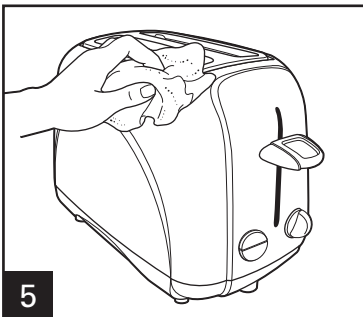
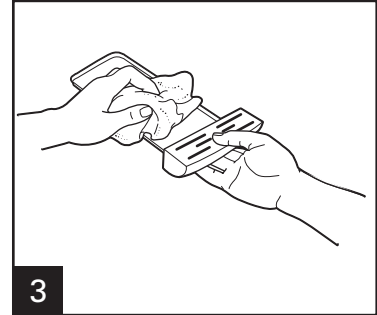
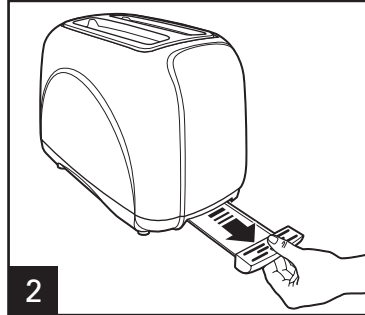
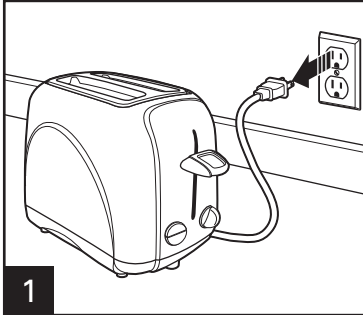
# Cómo limpiar su tostador

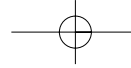
**⚠ ADVERTENCIA**

**Peligro de descarga eléctrica.**

No limpie con esponjillas de metal. Pueden desprenderse pedazos de la esponjilla y tocar partes eléctricas, lo que puede causar un riesgo de descarga eléctrica.

Su tostador debe limpiarse regularmente para un mejor desempeño y una vida útil más prolongada. La limpieza regular también reduce el riesgo de incendio.





# Hamilton Beach®

Grupo HB PS, S.A. de C.V.  
 Monte Elbruz No. 124 Int. 601  
 Col. Palmitas Polanco  
 México, D.F. C.P. 11560  
 Tel. 01-800-71-16-100

## PÓLIZA DE GARANTÍA

PRODUCTO:

MARCA:

M

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos de la Red de Centros de Servicio en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicios de reparación fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: **Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100**

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:  
**GARANTÍA DE 1 AÑO.**

### COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su instalación y todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

### LIMITACIONES

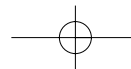
- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, etc.

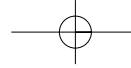
### EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

- Quando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
- Quando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- Quando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. esté en servicio.





#### PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto y la póliza correspondiente, debidamente sellada por el est.
- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad siga las siguientes instrucciones:
  1. Empaque su producto adecuadamente para que no se dañe durante el traslado.
  2. Anote claramente sus datos y los del Centro de Servicio al que está enviando el producto.
  3. No incluya partes sueltas ni accesorios para evitar su pérdida.
- El tiempo de reparación, en ningún caso será mayor de 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio
- En caso de que el producto haya sido reparado o sometido a mantenimiento y el mismo presente deficiencias imputables al autor de la reparación o del mantenimiento días naturales posteriores a la entrega del producto al consumidor, éste tendrá derecho a que sea reparado o mantenido de nuevo sin costo alguno. Si el plazo de treinta días naturales, se estará a dicho plazo.
- El tiempo que duren las reparaciones efectuadas al amparo de la garantía no es computable dentro del plazo de la misma. Cuando el bien haya sido reparado se de las piezas repuestas y continuará con relación al resto. En el caso de reposición del bien deberá renovarse el plazo de la garantía.

DÍA \_\_ MES \_\_ AÑO \_\_

Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a:

**GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO (DIMALSA)**  
 Prof. Av. La Joya s/n. Esq. Av. San Antonio  
 Col. El Infiernillo C.P. 54878  
 Cuautitlán, Edo de México  
 Tel. (55) 58 99 62 42 • Fax. (55) 58 70 64 42  
 Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100

### RED DE CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADA GRUPO HB PS, S.A. DE C.V.

#### Distrito Federal

**ELECTRODOMÉSTICOS**  
 Av. Plutarco Elías Calles No. 1499  
 Zacahuitzco MEXICO 09490 D.F.  
 Tel: 01 55 5235 2323 • Fax: 01 55 5243 1397

**CASA GARCIA**  
 Av. Patriotismo No. 875-B  
 Mixcoac MEXICO 03910 D.F.  
 Tel: 01 55 5563 8723 • Fax: 01 55 5615 1856

#### Nuevo Leon

**FERNANDO SEPULVEDA REFACCIONES**  
 Ruperto Martínez No. 238 Ote.  
 Centro MONTERREY, 64000 N.L.  
 Tel: 01 81 8343 6700 • Fax: 01 81 8344 0486

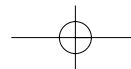
**26**

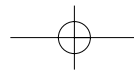
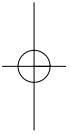
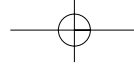
#### Jalisco

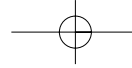
**REF. ECONÓMICAS DE OCCIDENTE,**  
 S.A. DE C.V.  
 Garibaldi No. 1450  
 Ladrón de Guevara  
 GUADALAJARA 44660 Jal.  
 Tel: 01 33 3825 3480 • Fax: 01 33 3826 1914

#### Chihuahua

**DISTRIBUIDORA TURMIX**  
 Av. Paseo Triunfo de la Rep. No. 5289 Local 2 A.  
 Int. Hipermart  
 Alamos de San Lorenzo  
 CD. JUAREZ 32340 Chih.  
 Tel: 01 656 617 8030 • Fax: 01 656 617 8030







**Modelos:**

22450  
22145BC  
22145B

**Tipo:**

T35  
T35  
T35

**Características**

120V~ 60Hz  
120V~ 60Hz  
120V~ 60Hz

Los números de modelo también pueden estar seguidos del sufijo "MX".

840147001

